

ELŐFIZETÉSI FELMÉRTELEK.

Egy évre . . . 10 K. — f.
 Hat óra . . . 5 K. — f.
 Három óra . . . 2 K. 50 f.
 Egyes számok ára 20 fillér

BARS

HIRDETÉSEK

□ centiméterenként - 4 fillér
 Nyilttéri közlemények garmond
 soronként 30 fillér.

Gyakori hirdetőik és a velünk
 összeköttetésben levő hird. irodák
 arányában részesülnek.

KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

A kéziratok a szerkesztőséghez küldendők.
 Kéziratok vissza nem adtnak.

FELELŐS SZERKESZTŐ: HOLLÓ SÁNDOR.

Megjelen vasárnap reggel.
 FŐMUNKATÁRS: DR. KERSÉK JÁNOS.

A hirdetések, előfizetések s a reklamációkat a
 kiadóhivatalba kérjük utasítani.

A LAP KIADÓJA: NYITRAI és TÁRSA r. t.

Előfizetési felhívás

A

„BARS”

XXXIII. évi I. évfolyamára.

Lapunk jelen számával harmincket esztendő krónikáját zárjuk le. Az emberöltő meghaladó, hosszú multunk bizonyítja, hogy ma is ugyanaz a lelkesedés, a közügyek iránt való meleg érdeklődés, hazánk, vármegyénk és városunk iránt érzett szeretet lobogtatja zászlónkat, amely harminchárom évvel ezelőtt életet adott lapunknak, vármegyénk legrégebb lapjának.

A toll erős fegyverével, az igazság páncéljával verteze küzdöttünk a közjó, de különösen vármegyénk és városunk felvirágzása érdekében; jeles munkatársaink s a nagyközönség szives támogatása lehetővé tették, hogy szavunkat a legtöbb esetben sikerrel emeltük fel s amidőn sok szép álmunk és tervünk teljesedését az ő javukra könyveljük el, tesszük ezt azon kijelentéssel, hogy ezután is a régi jelszóval indulunk minden újabb csatára s lapunk sem pártok, sem egyének szolgájává nem fog fajulni, hogy mindig, minden irányban megőrizhesse függetlenségét. Abban az erős elhatározásban, hogy kezet fogva, összetartva lapunk ezután is minden szép és nemes törekvés szószólója és védelmezője lesz, ajánljuk lapunkat a nagyrédemű közönség szives jóindulatába.

Előfizetési ár:

Egész évre 10 K. — f.
 Fél évre 5 K. — f.
 Negyed évre 2 K. 50 f.

A Bars közönségéhez.

Pár nap s letűnik az esztendő utolsó sugara. S ezen utolsó sugár fényénél gyulad ki az újév hajnala, mely lapunk születésének XXXIII. évfordulóját világítja be.

Harminchárom esztendő előtt 1881. év január hó 1.-én jelent meg a Bars első száma.

Megilletődvé állunk ezen emberöltőt meghaladó kor határán, hogy a múlt évtizedek eseményeiből, alkotásából erőt merítve, megnyugvással vehessünk búcsút lapunk közönségétől.

E lapok hasábjain olvashatják majd az utódok közéletünk, társadalmunk életképeit, vármegyénk, városunk három-évtizedes múlt történetét.

Ebben vannak lefektetve a mi küzdelmeink, a közérdek előmozdítását

célzó törekvéseink és minden vágyunk, melyeknek megvalósítására ifjú lelkesültséggel, kitartással közremunkáltunk.

Sok nehézséggel kellett megküzdenünk a három évtized alatt, hogy minden irányban megőrizhessük függetlenségünket, hogy a hírlapírás valódi feladatát, a közérdek ápolását szolgálhassuk. Önállóságunk volt a hírlapírás egyetlen, erőteljes eszköze, ennek segítségével nyesegethettük — kellő sikerrel — társadalmunk káros kinnövéseit.

Ideális szabadelvűséggel törekedtünk a társadalmi, felekezeti béke fenntartására, szeretetet, egyetértést és összetartást hirdetve, iparkodtunk városunk és vármegyénk boldogulásának útját egyengetni.

A nemes célok elérésében kifejtett közreműködések iránt sohasem voltunk érzéketlenek, hódolattal hajtottuk meg zászlónkat minden időben az érdem és alkotások előtt; azonban személykultuszt sohasem üztünk, de a személyeskedés terén sem vittük a harcot, mert a köztapasztalat arra oktatott, hogy a személykultusznak és az elfajult személyes vitának mindig a közérdek valjái kárát.

Lapunk fennállása óta létesült közintézményeink ékes tanúságot tehetnek arról, hogy társadalmunk, vármegyénk és városunk közönsége nemes törekvésében áldozatkészségével a modern fejlődés oly magas fokára jutott, amelyet harmincket esztendő előtt remélni sem mertünk.

Mindezek kivi eléhez — teljes önérték el mondhatjuk, — hogy mi is hozzájárultunk, az alkotás tűzvonalában foglaltunk mindenkor helyet, hogy a nemes törekvések tűzét élesszük, a társadalmi mozgalmak iránt táplált érdeklődésnek időnként bekövetkezett elszibbadását felrúzzuk, hogy hangulatot keltsünk polgártársainkban a nemes, szép és jóra való törekvésekre.

Teljesítettük kötelességünket leg jobb meggyőződésünk szerint minden időben.

Ugy éreztük azonban, hogy erőnk hanyatlak; ma már a társadalom ezen terhes közmunkájának teljesítéséhez — a tapasztalásokban gazdag, kipróbált, odaadó munkatársakon kívül — újabb fiatal, pezsgő erők bevonására, felkészítésére van szükségünk.

* * *

Harmincket esztendő előtt ifjú lelkesültséggel, vággyal bontottam ki a Bars zászlaját.

Ma már mint fáradt, nyugalomra vágyó öreg ember felmentést kérek a

felelőséggel járó terheesebb társadalmi munkák alól.

A felelős szerkesztői tollat teljes bizalommal arra hivatott, az ifjúság nemes hevétől lángoló egyik fiatal munkatársam, barátom kezeibe helyezem át, akinek agya a mi ideáinkkal van telítve s szíve, lelke értünk dobog, velünk érez.

Hiszem, hogy Léva város és Barsvármegye közönsége érdekében kifejtett törekvéseimnek lelkiismeretes követője, három évtized alatt nagy gondnal, porszemekből közakarattal fölépített alkotásainknak hűséges építője, védműveinknek, bástyáinknak vitéz, bátor védelmezője lesz.

Dr. Novotny Ernő ur, városunk szülöttje nagyértelmű belmunkatársunknak támogatásával, vezérlete alatt — vállalja ezen feladatok teljesítését. Ő veszi át a felelős szerkesztői tollat, folytatja e munkát, mely városunk közönségének legkényesebb közmunkája.

Azon reményben veszek búcsút lapom szeretett munkatársaitól, a Bars hűséges olvasó közönségétől, hogy ifjú munkatársamat irányomban hálaosan tapasztalt nemes jóindulatukkal támogatni fogják nehéz feladata teljesítésében.

Ő a mi nyomdokainkat fogja követni; vállalkozott arra, hogy megvédi a lap önállóságát, függetlenségét, hatalomnak, osztálynak, pártnak, felekezeteknek és egyeseknek szolgálatába nem szegődik. Egyedül a nagy közönség rendelkezésére áll, annak jóakarataiból, elismeréséből meríti az erőt becsületos, tiszta szándéku feladatának teljesítéséhez.

Ebben a tudatban élek, ebben a reményben veszek búcsút nyugodtan a Bars nagyrabecstől közönségétől.

Szeretett munkatársaimnak, lapunk szives olvasóinak szerencsés jövőt és boldog új évet kívánok!

Holló Sándor.

Boldog új évet!

Irta: Pözna József.

A vén Föld megint fordult egyet kerülékes pályáján a Nap körül. A nap 365 küllőjű kereke ismét megtette rendes körfutását egy év alatt. De ezen idő alatt az emberiség és a világ is újból vénebb lett egy esztendővel. A homokórából hullottak, peregték a porszemek s amint az utolsók is leperegnek, az 1912. év beletűnik a múltba. Emlékek, események, megtépett illúziók tűnnek el az éjbe s

nem marad belőlük egyéb, csak az emlékezet.

Hej! bizony csak emlékezzünk vissza, hányunknak tépázta meg, rabolta meg vágyait, reményeit az elmúlt év? Hányunknak váltotta be csillogó álmait, amit a jövő ábrándja, álma ígért? Hányan estünk kétségbe! hányunkból rabolta el még azt a kis szeretetet is, ami még lappangott bennünk, ha nem úgy sikerültek számításaink, mint ahogyan mi azt kikalkuláltuk?

De kérdezzük azt is, hogy az elmúlt évben hányan lettünk jobbak? Hányan nyugodtunk meg zúgolódás nélkül az Úr rendeleteiben? Hát, ha igazán nézünk a lelkünkbe, szegyenkezve valljuk meg, hogy: kevesen. Igen, mert romlásnak indult a mai társadalom. A jelennel való elégedetlenség izalma s vele a jövő bizonytalanságának aggodalmi zaklatják a lelkeket. Megingott minden hatalom, elhanyagolt minden tekintély — mondja egy nagy gondolkodó.

Igaz, hogy az élet a maga valóban durva, önkényes zsarnokságával válogatás nélkül zúditja ránk keserveit; de hiába, a támadások ellen más ellenszert nem tudunk és nem is ajánlhatunk, mint a lelkiekhez való visszatérést: a vallásosságot. „Amit a vallási világban birunk, az életünk egyik legbecesebb java, vigasztalója, tüdítője, nemesítője lelkünknek“.

Válóban a haldokló s születő esztendő találkozásának mesgyéjén akaratlanul is magába szállás fogja el a legtöbb gondolkodó embert. Most, amikor a mult csalódásainak fanyar kijózanodása beleolvad a jövő reményeinek gondtalan mámorába: eszméljünk! és így kiáltunk föl: Önző természetünket fojtad el bennünk és

több szeretetet adj belénk Istentünk! Hiszen, aki senkit sem tud szeretni önmagán kívül, az van ám igazán egyedül! Ti vagytok egyedül, ti gazdagok, akiket mindenki szolgál, de senki sem szeret! Aki tud szeretni embert, hazát, eszmét, az nincs soha egyedül! Azért ne fussunk csak mindig az anyagiak után, mert „szerencse, hír, dicsőség tövissel rakott rózsafák; a rózsák csalfán leperegnek s a szegény fának nem marad meg, csak a tövisszes száraz ág!“

Ezek a gondolatok futnak át agyamon most, hogy ismét új esztendőt kezdünk. Jó és rossz, öröm és bánat rajzanak és tolnak agyunkba; átvonul sok eszme, idea lelkünk előtt, mint egy halovány kép az elmúlt napok ködfátyolán keresztül s mire megemmisül a 365 napnak utolsó perce, a sir böcsővé válik, amelyből — mint olvastuk — új esztendő kél ki; a másik év, a jövő, egyrésze az örökkévalóságnak, amely anyja utolsó sóhaját magába szíva, viszi a mindenség életét az Istenség végtelenségén keresztül.

Itt van tehát ismét egy új esztendő előttünk az ő titokzatoosságával. Ki tudja, mit rejteget ez az új év? Nem tartogat-e számunkra véres háborút? Quod deus avertat! Hisz már tornyosulnak a felhők s mind szomorubb és sötétebb képet mutogat a szemhatár, amitől az anyák szíve remeg. Bizony aggodalom ül a lelkünkön, mert a háború véres árnya kísért. Oh csak inkább hozná meg az új év a teljes békét, mert lelkünk ezután vágyik.

Az élet oly rövid, alig élünk, már végünk van. Tehát eszméljünk, jól éljünk és szépen. Mert, hej! akik most küzdünk, szamitunk, sirunk, kacagunk,

bánkódunk vagy örülünk, vajjon hányan leszünk az Úr 1913. esztendjének utolsó percében! Vajjon hányan mondjuk majd egymásnak, akik most még élünk, hogy: Boldog új évet!

Eldorádó vándorai.

Egy ezeréves és pogány alkonyaton, akkor is keresték ők az Igéret földjét. És az alkony napjának véres sugárözönében előtűntek a csodálatos mezők. A sziklák, a ködök, az árkok sivatagok és köves rengetegek után im zöldelve csillant eléjük az élet országa. A nagy, holtfáradt tábor megállt. A hófehér, lomha ökrök leroskadtak az asszonyvívó szekerek előtt. Nagy, bus szemükben visszapiroslott az alkonyati ég és visszazöldellett a virágzó pázsit. És a vezérek rátették lábukat az új mezőre. A legendák turulmadara ott kerengett a fejük fölött. Az asszonyok pogány örömben sikongtak, láttán a gyümölcssterhes fáknak. A legények sorából nyil suhant egy illanó szarvas után. És a táltosok örömmáglyákat raktak ott az estében és a táltosok legényei elővezették a fehér áldozati mént, hozták a reszkető galambot, a jószágú fűvet és ajándékait mindenki a máglyára veté, úgy nézték tündöklő szemmel, mint lobog égő a hála tüze.

Igy jöttek ők, mikor még ifjak, szépek és gazdagok voltak, mikor testükben dagadozott az erő és lángolt a vér, míg izmos és termékeny asszonyok kísérték őket, míg az álmat szelős sátrakban letek, az italt aranykupakból itták, erős barmaik és bőteji bivalyuk voltak és ezer áldást osztogattak nekik a szűz pogány föld.

Ezer esztendeig ünnepet éltek; ezer esztendeig ámot aludtak. Ezer esztendeig folytak a vig tivornyák, a kuruc diadalmak, hősi legénykedések, cifra ünnepek és nagy, nagy, mámoros álmódások. És ezer esztendő múlva a szelős sátrakból

T A R C A.

A semmiség.

Megyünk a semmiségbe,
Ki túsán, ki dalolva.
Neki megyünk a nagy időnek,
S míg útközben hányan kiölnék,
Mindennek jaj, egyszerre vége...
Mintha igaz se volna.

Jöttünk a semmiségből
Szegényen, mztelen.
De itt mily cifra lett a fázunk,
Sok cifra rongy borítja vázunk,
Törünk előre, végül
Elnyel a végtelen.

A semmiségnek oceanja
Foglal magába mindent.
Egy percre felbukkan az Élet
S a partokat sajkázza véled.
De lelked visszarántja,
Ha szürke mélye intett.

Xersék János.

Csokonay és Lillája.

Irta: Farkas József.

Folytatás.

— Mit mondott? — pattant most fel a kereskedő, kiről csak most tűnik ki, hogy mily eleven apró kis emberke — hogy mondta, feleségül kéri Lillát, — az én leányomat?

— Es a leghatározottabb szándék ve-

zetett ma, így szokatlan órában, uram bátyám nagy tiszteletű hazába — jelenté ki Csokonay a legnagyobb nyugalommal.

— No, hat helyes fiatal barátom, nagyon jól van, kezdjük a dolgot előlről.

Eszel Vajda Pál polgártársunk bámulatos gyorsasággal álarcot cserélt, igazi kalmártiegmaival ismét leült Csokonayval szembe s mintha csak holmi előnyösnek ígérkező üzleti kötéstől lenne szó, nagy vehemenciával kezdte firtatni a kötéshez szükséges adatokat:

— Kihéz is van szerencsém?

— Csokonay Vitéz Mihály, vagyha tetszik Vitéz Csokonay Mihály — felelé büszkén a költő, — amint tetszik ki-gyelmednek.

— Helyes. A név az egészen jó hangzású. Kora?

— 24 éves.

— Vallása?

— Kálvint követem.

— Foglalkozása?

Itt egy kissé gondolkodni látszott a költő. Jól tudta, hogy a kalmár szemében ez a fő-fő kritérium, de csakhamar, hideg nyugalommal felelt.

— Iró.

— Az magyarul poeta — nemde?

— Olyas valami.

— Nem lenne szives megmagyarázni, hogy voltaképpen micsoda foglalkozási nem az a poétaság? Én pl. buzakereskedő va-

gyok. Ez azt jelenti, hogy veszek ma 1000 merő gabonát, azt hajón felszálltatom Becsbe, ott eladom a vetelár másfelzerezésért s a nyereségből gond nélkül élek Komáromban. Most mondja el barátom öcsém, — miből élnek maguk poéták, írók vagy nem tudom én micsoda foglalkozású uraságok.

A kérdés annyira egyenes volt, hogy nem lehetett előle kitérni.

— A poeta — kezdé Csokonay — embertársainak gyönyörködtetésére, saját lelkének szükségképeni táplálására és gyönyörűségére, irni szokott. Írásait bölttbe szedeti és esetleg el is adja, de nem azért, hogy abból meg is éljen, hanem azért, mert csak úgy kedves előtte az élet, ha dalol is melléje.

— Bolond egy foglalkozás, mondhatom — dörmögé a gabonakereskedő.

— Ami pedig a megélhetést illeti — folytatá Csokonay — afelől egészen nyugodt lehet édes bátyám uram, megél az, kinek esse, szive helyén van s ezenkívül erős karja is vagyou.

— Nyugodt vagyok én drága barátom öcsém, de azt csak barátom öcsémnek be kell látnia, hogy mégis kell annak, kire leányom bízom, valami okosabb foglalkozással is bírnia.

— Dehát, milyen okosabb foglalkozást gondol uram bátyám?

— Milyent? — vakará a fületövét Vajda

bűdös viskók lettek, ronda odúk, melyeknek falán féreg gunnyaszt és penész sötétlik; a dus, kövér mezőkből bozótos kertecskék lettek, melyekben keserű apró krumpli terem; és szennyes udvarok, melyek kapujában éhes háziéb üvölt. Az úde, termékeny asszonyokból gonosz és szomorú némberek lettek, kik a vajákos banyához hurcolják el korcs testüket, hogy ölje meg mehők szunnyadó gyümölcseit, mert több átkot, több nyomorúságot nem akarnak a világra szülni. A lángzó örömtüakéből ezer év alatt füstölgő rőszeláng lett üres katlanok ölén, — a máglyalobogásból hunyorgó mécses — szentképek előtt. A Levély hun paraszt, ki ezer év előtt hét határ pusztáit járta meg fűgefutásu lován, ma a városi hordártalyigák kantárába fogja be a saját görbe, rozoga testét; a kevély hun paraszt, ki holt tartesteket kapva markába és fogai közé, csüdrögölgőt táncolt a csaták torán, ma hasra fekszik a csendőr előtt és jajong, mint verembe hullott tetem fő őt egy gyáva holló; a kevély, pogány paraszt, ki valaha bozorkányt süttött és bálványt rugott föl, — ma olvasót pörget és zsoltárt bög, és víziós lázban megjelenni látja kutak mélyén és tölgyek odvában szűz Máriát és nepomuki Jánost. És ezer év után újra utra kél a nép, mely akkor a fekete vizek partjairól jött ide hazát szerezni. Megy, fekete vizek vándorának, új Eldorádó után.

Az országot, melynek patakja méz, országotja kalács, égboltozatja merő cukorból való, hamis utakon keresi a mi parasztunk. Az új világ, az ígéretek földje, az álmok és aranyak birodalma, néki nem terem kincset, nem hullajt gyümölcsöt, nem ad semmi jót. Annak az ujlvilágnak életpiacán csak az túlekedjék, kinek gerince kemény, elméje friss, ökle biztos; kinek akarata és szorgalma a földarabolt gilisztá életerejénél is makacsabb és növekvőbb. Az erő, ügyesség és munka vitézei: ezek

Pál urunk — hát gondolok egy fiskálist, egy orvost, papot vagy nem tudom én micsodát.

— Professor jó lenne-e?

— Bizony az is nagyon szegény toglalkozás s azok is, majdnem a névtelen senkik közé tartoznak, dehát, ha már másként nem lehetne segíteni a dolgon, beleegyezném.

— Hát én — ragadá most meg a szót Csokonay — én megigérem nemzetes urambátyámnak, hogy mire még egy új májust élünk, professor leszek, de ígérje meg kigyelmed is, hogy aztán nekem adja ám Lillát.

— Megigérem.

— Ezzel végződött a kialakodott, de meg nem kötött nevezetes leány-vásár.

Lássuk, hogyan tartotta meg ígését a derék busa-kereskedő.

*

Örömprepsve sietett Csokonay Lillájához. Juliánál találta a még mindig szomorú leányt. Olyan boldogok lettek mindhárman a jó hírre. Nem sejtették a család ígért pokoli ármányát. Az ifjú kijelentette szerelmesének, hogy még a hét folyamán útra kél s ha van a világon egy üres tanári állás, hát ő megszerzi azt.

— Négyolvas hintón jövők érte akkor drága angyalom — mondá a szerelemittas költő. Te leszel az én világom, az én

az új világ szerencséssei. Mit keres azon a nyüzsgő vásáron a magyar paraszt, ez a nagy, cifrázkodó, élbetetlen és álmatag gyermek? Idegen bányamélyben, harsogó gyári masinák mellett, a munka e lázas piacán, hol nagy csölok forrnak, hol az élet dalát zuga a gyári kerék, hol a munka imádságát csengi a fűrge kalapács, — mit keres ott ez az ő sátorlákó, ki tarka vásznakot szőni, sipot faragni, csordát őrizni, kalászt aratni, azt tud! A kinek először föld, másodszer föld, harmadszor megint föld és azután asszony, bor, nóta, dárídó, pántlikás kalap, bicskás verekedés és sok, sok álom kell ahhoz, hogy azt mondhassa: éitem, — jó volt!

Hát nem találtak Eldorádót és jönnek vissza. Szürke hajnalon hozta vissza őket a nagy vizek gályája, őket, hétszáznegyvenhat szomorú magyart... M ként valaha az országfoglaló kevély vezérek, úgy teszik az ő slázatos, megroskadt lábukat az ottani földre... Csodálatos mezőknek látják most az elátkozott ugart. Örülni tudnak újra a rőszetűznek, az estéli harangverésnek, az ismerős kutyának, mely belecsahol a holdas éjszakába. És most már tudják, hogy Eldorádó nem arra van, a merre a fekete vizet szelik a gigázi gályák... Eldorádó tündéri képei ott vannak, abban a lázban, mely a pálinkáscsutora zöld öblében szunnyad... Az álom ott van a penészes szoba sarkában gunnyasztó vén nyoszolyán. És az ígéretek földje ott virul, a kicsi temetőben, melynek dombjai fölé századok bozótja fonódott.

A nagy vizen, a merre jöttek, bizonyára elshant mellettük egy másik galya, mely új reménykedők százait vitte az álmok és aranyak országa felé. De nem látta egymást a két hajó, mert éjjeli köd volt. És nem láthatta egymást, a két hajó vándorépe sem, mert azoknak szeme előtt, a kik mentek, a reménység aranylődercei járták az álomtáncot, a hazatérők látására pedig az örök kiábrándulás gyásza borul...

mindenségem. — Tied lesz a lelkem, tied minden dala, tied szerelmes szívem minden dobbanása.

— Ah, mily boldogok is leszünk — rebege örömkönyvei között a szépséges ajk.

Csokonay mindjárt a következő nap el is távozott Komáromból...

És jött a nyár áldással kezében s jött az ősz, a busongó ősz, megrakodva a természet minden ajándékával. Csak a boldog völgegy maradt mind hosszabb ideig távol. Ha néhány napra meg is tért, szorongó szívvel járt kereső utjáról, a szegény leány csak bánatot, borút olvashatott le fáradt kedvesének sápadt orcájáról. Csak lelke maradt még úde, eleven, csak az volt boldog, ha szépséges menyasszonyára gondolt. Megtelt ekkor szive kimondhatatlan boldogsággal, a jövőbe vetett biztos reménység-gel. S mert lelke nem bírta hordani sokáig örömet, féltve őrzött édes boldogságát — kifakadt az, miként lakadnak tavasszal az illatos virágok — s így jöttek létre az édesen busongó kedves Lilla-dalok. Az akkor irt dalaiból, könnyei mögöl is méretetlen boldogsága mosolyog felénk.

Beköszönve a sord tél is, sőt már az új tavasz közele s a költő még mindig nem akadt az oly kétségbeejtőn szükséges tanári állásra.

Már-már kezdé veszteni hitét, reményét s remegve gondolt az alkuban kikötött új

Különfélék.

— **Választás.** *Komzsik* Lajos halálával magüresedvén a városnál a pénztárnoki állás, ezt a város képviselőtestülete tegnap délelőtt 10 órakor megtartott rendkívüli közgyűlésén töltötte be. A pénztárnoki állásra egyhangulag *Torma* Lajos ellenőr, ennek helyére pedig szintén egyhangulag *Farkas* Tivadár városi számtiszt választotta meg, az ő állásának betöltését a közgyűlés egyelőre függőben hagyta.

— **Kaszino estély.** A *Lévai Kaszino* tegnap este saját helyiégeiben igen érdekes műsor mellett jól sikerült estélyt rendezett, amelynek máltatására lapunk jövő számában még visszatérünk.

— **Ismeretterjesztő előadás.** Az adventi időnyre tervezett ismeretterjesztő előadások sorozata a Kath. Körben a mult vasárnapon véget ért. Ugy az előző előadások, mint e legutóbbi is, maga a Kör fáradhatlan elnöke, *Báthy* László prépost-plébános tartotta, a termet zsufoláig betöltő közönség jelenlétében. *Betelem tükát* a bemutatott remek kiállítású vetített képekről áhítattal szemlélte a hallgatók. *Németh* Margit ügyesen és kellő hang-ülőzással szavaltá el a *Hajnali mise* című költeményt; *Czevaly* Adrienne pedig a nála már megsokott könynyedséggel és rutinnal játszotta el zongorán a *La Favorite* című darabot. A szép szavaltort és kiténő zongorajátékért zajos tapsokkal adózott a közönség. Midőn az adventi előadások nagy látogatottságáról és sikeréről e helyen beszámolunk, nem mulaszthatjuk el egyuttal a Kör. tagjai és a közönség nevében hálás köszönetet nyilvánítani az illusztris előadónak a tanulás előadások rendezéséért és megtartásáért.

— **Karácsonyi estély.** A *Lévai iparos olvasókör* karácsony másodünnepén, dec. 26-án este egy erőőcslog, mint anyagilag kiténően sikerült estélyt rendezett, amelyen nagy és szép közönség jelent meg. A szépen összehallított műsort dr. *Rohonyi* Gyula ügyvéd nyitotta meg tartalmas, jóízű humorral fűszerezett felolvasásával, melyet majosan megénekeztek. Utána *Nyiredy* Bőske adta elő *Dezso* Józsefnek A macrancos hölgy című magánjelenetét oly finom rutinnal, amely bármely hivatásos művészuőnek is dicséretére váit volna. Kapott is érte tapsot eleget. Majd *Adler* Sándor, *Kárp* Mikó, *Kusztos* Sámuel és *Kovács* István

májusra — amikor ismét reámo-olyga a szerencse istenasszonya.

Egy nemes főur támogatásával elnyerte Csurgón az oly nagyon keresett tanári állást.

Amely napon beiktattattott állásába, azon napon vevé Lillája levelét, melyben esdve kéri a szépséges ára — térne vissza sürgősen Komáromba.

Csokonay azonnal ott hegyott mindent s pár napi szabadságot nyerve, sietett kedveséhez. Bár a kikötött május hóig még sok nap volt hátra, hisz márc. 27-én indult utnak, mégis éjjel-nappal utazott, csak hogy minél hamarább láthassa szerelmes Lilláját.

Testében halálos kimerülést érezve, csaknem roskadozva vonszolta már önmagát célja közelében, de amikor beért a városba, szépséges menyasszonyának közellete, a tudat, hogy néhány perc múlva ölelheti a legszébb leányt, ki őt epedve várja; a lelkében feltámadó kimondhatatlan öröm s boldogság elfeledteté vele három nap s három éj összes fáradalmát, minden kinszenvedését.

Futva, libegve érkezett a főtérre. Koble hullámozott; fáradt tagjai minden ízében remegtek a viszonlítás előlegezett édes izgalmától. Hisz' már csak néhány lépés és ő ott náluk, a szerető, a hív, az édes Lilla közvetlen közelében lesz.

Most a nagy templom elé érkezett.

énekelték Lavotta híres dalát, *A reményhez* címűt, melyet Csokonai versére szerzett. A remekül összetanult ferfinégyes oly nagy hatást keltett, hogy közikvántra meg kellett toldaniok a műsört. Ezt követte dr. *Kersők* Jánosnak Karácsonyest című, az Országvilág karácsonyi számában megjelent páros jelenetének előadása, melyet *Zádori* Iduska és *Kárp* Miklós mutattak be. Egy világszerte nagy sikereket aratott művészt rajzol, kinek fényes, de hideg fővárosi lakásában Karácsonyestén eszébe jut a kis falu az ő muskátli ablakával, rácsos kapujával és egyszerű karácsonyfájával, hol mind együtt voltak és mind boldogok. Megjelen előtte mint látomás, a kis Juliánka, akit elfeledett. A szomszédban ép templom van, az isteni tisztelt orgona áthallatszik. Lelekben felebred a múlt kedves, régi emléke és visszasiet a faluba, hol a karácsonyfa alatt várja öt valaki. *Zádori* Iduska elfogulatlan kedvességgel játszotta a látomást, míg *Kárp* Miklós helyes felfogással a művészt alakította. A lelkes közönség szívvelyes óvációban rézesaitette őket, meg a szerzőt is. Ezt *Kosztos* Sámuel és *Bartos* Lajos finom technikai valló hegedű duoja követte. Majd *Kriszányi* Bőke *A falusi líra* című magánjelenetben bájos és derűs kedvességgel mutatta be magát egy szemrevéltó paraszt szakácsné képében, ki hely nélkül volt, de a kinek az ifjúság oly szívesen adott helyet a szívében. — Remekül sikerült a műsor utolsó számát képező paródia, a *Cigány a bíró előtt*, a melyet *Tádr* István, *Gisinger* János és *Kárp* Miklós adtak elő annyi sok humorral, hogy nem volt ember, a ki nem kacagott volna az ügyes mókákön. Tréfás tombola fejezte be a műsört, mely után kivilagos kivraddig folyt a tánc.

— **Haladás a tanügy terén.** *Tomcsányi* János, vármegyei bizottság elnöke a vármegye közigazgatási bizottságának tantervterületi állapotáról terjedelmes és beható jelentést nyújtott be, amelyből örméssel látjuk, hogy 1900. óta a lakosság száma 8,1%-kal, a tankötelesek száma pedig 31.691-ről 37.412-re emelkedett. Volt 248 tanító, most van 330. A nem magyar tanügyi iskolák száma volt 98, ma csak 3. — Tíz év előtt magyarul beszélt 68,761, a lakosság 41,6%-a; ma 89,557 egyen beszéli magyarul, a lakosság 50,2%-a. 1900-ban

Itt pár pillanatra tünődve megáll . . .
Micsoda sokaság, mennyi ünneplő ember?
. vasárnap van ma, vagy valami ünnep? . . .

A templom előtt álló szomorú fű alá megy, hogy lássa ő is, kit néznek oly nagyon

Atán a szívéhez kapott, valami rettenetes kép látása összetörte azt

A fenyves lakodalmi menet kifelé tartott; vége volt a ceremóniának, a költő arája, a szépséges Lilla, Komárom legszébb leánya, fejen meg a mitue-koszorúval, sápadtan, ingó lépésekkel hagyta el az Úr hátsáit ferjének, Lévai István földbirtokosnak oldalán

A szomorú fű alatt egy megtört ifjú állott, szíve még vérzett a szemből a lassan pergő bús könnyek barázdát hagytak sápadt orcáján

Hogy mi történt Lillával Csokonay távolléte alatt — arról nem szólunk a feljegyzések, annyi tény, hogy kényszerítve volt. An is bizonyos, miszerint a költő Csokonay esen mélységes szerelméből soha többé ki nem gyógyult. Elvitte nemakára Lillája emlékeit, egy boldog hazába, hol nincs rüt érdek a hol már nem fáj semmi. Követé őt oda Lilla is. An igazán ideális szerelem sientelt oltáránál boldog szerelmük hálásd tömjénétől lobog most az áldozati tűz.

Vége.

irni-olvasni tudott 63,40%, ma tud 75,90%. Mindez igen szép haladás jelent, amit a legnagyobb örömmel vesszünk tudomásul.

— **A Lévai Izraelita Nőegylet mulatsága.** Január hó 4-én lesz a Lévai Izraelita Nőegylet mulatsága, mely — mint már jeleztük — az idény legfényesebb mulatságai közé fog tartozni. A rendezőség lázasan dolgozik, hogy az egylet mulatsága ez évben is a legsikertelenebb és legkedélyesebb mulatságok közé tartozzék. Már maga a program is úgy van összeállítva, hogy az est feltétlenül kedélyes lesz. A nemzeti viseletben megjelenő árusítók és szereplők — mert csak ezekre kötelező a nemzeti viselet — gyönyörű látványt fog nyújtani. Az árusítást illetőleg a rendezőség szem előtt tartotta, hogy az árúk darabonként csak 20 filléért árusíthatók s a vett áruért a pénz nem az árusítók kezébe fizetendő, hanem a felállított perselyekbe dobandó. Ezzel a rendezőség elejét vette a közönség megsarcolásának s csupán a kedélyesség fokozása szempontjából intézkedett így. A vásárolt árukat a ruhatárban el lehet helyezni, hol azok becsomagolva és névvel megjelölve őriztetnek. Lényegesen fokozza majd a jókedvet az estélyi postája, mely 20 fillér ellenében az egész éjjel kézbesíti a leveleket. Hisszük, hogy Lévának és környékének nem eszen gondolkodó társadalma ezen előkelő jótékony egyletet ezuton is fogja támogatni.

— **Iparkamari segély.** Mint értesülünk, a beszercebányai kereskedelmi és iparkamara a lévai kereskedőtanonciskolának az 1912—1913. tanévre 150 K. segélyt szavazott meg.

— **Újévi gratuláció-megváltás címén** a lévai kaszinó gyűjtőívén, Barsvármegye lévai közkörház részére beszerzendő „Röntgen” gép javára adakoztak az alább megnevezettek: Báthy László, dr. Balog Sándor, Belcsák Andor, dr. Belcsák Sándor, Bellan László, Beilan Sándor, Berger Ernő, Czambel József, Csekey Vilmos, Farkas Tódor, dr. Frommer Ignác, dr. Gyapay Ede, dr. Gergely Fülöp, Grimm György, Hatzler Adolf, Huberth Vilmos, Jaszonovius Ödön, Jónás Imre, dr. Kmoskó Bela, Kotték Ferenc, Kriek Lajos, Kuliffay Kálmán, dr. Lakner Zoltán, dr. Lauffer Arthur, Levatic Gusztáv, Medveczky Sándor, dr. Mocsy Abe, dr. Novotny Ernő, O dódny Enare, Pólya Károly, dr. Prizner Gyula, Rzehák Ede, Szeiberth Ferenc, Szilassy Dező, Schubert Pál, Szubert Tivadár, Szvoboda Imre, dr. Weisz Zsigmond, dr. Weisz Lipót, dr. Weinberger Adolf, x. y.

— **Vasuti reformok.** A kereskedelmi miniszterium korrigálta a fúvasutak és vicinálhók forgalmi szolgáltatások szabályzatát. A hivatalos lapban megjelent róla a rendelet, ami normális időkben csupán a vasutasokat érdekelné. De ha végig olvassuk a szabályokat, aggodalommal állapítható meg, hogy a vasutak forgalmának új rendezése nemieig a mostani zivatáros küpoitkai viszonyokal is kapcsolatos. Rendelkezések vannak ugyanis a főnyakokkai és robbantószerkekkel rakott kocsik szantása ól. Az ilyen kocsikat mindig a személykocsik után kell beszerelni. Különös elővigyázatot ajánl a rendelet a tűveszélyes tárgyakal rakott kocsik továbbításánál. Megvátozik a vasutak jelzése is. Ha a pálya szabad, est nappal a vágány mellé leszurtt jelzőtárcsa fehér lapja, éjjel a jelző lámpás fehér világa mutatja. Szabályozza a rendelet a vonatok menetsebességét is és egész sereg olyan újítást tartalmaz, amely a közlekedés biztonságát szolgálja.

— **Szilveszter-estély.** A Barsmegyei Casinó Aranyosmaróton saját helyiségeiben december hó 31.-én este 9 órakor Szilveszter-estélyt rendez. Beléptidij személyjegy 2 K. Csaldjegy 5 korona.

— **Gazdasági felügyelők megbízatása.** A földmivésügyi m. kir. miniszter rendelkezése folytán január hó elsejétől kezdve a közigazgatási és törvényhatósági bizottságokban a gazdasági ügyek előadását a gazdasági felügyelők fogják teljesíteni.

— **R. Kovách Laura szavaloestél.** Már néhány hete küzd a közönség fásut közönyvével az országazerte ismert művésznő a nélkül, hogy a közönyt megtörni tudta volna, pedig amit produkál, értékes és művészi színvonalon áll, mely gyönyörködtet és tanít is egyszersemind. Különösen a fiatal leányemzedék, akiknek olykor-olykor a műkedvelői lámpák elé kell lépniök, sokat okulhatnak előadásain, megtanulhatnak különösen a művészi előadás legelő feltételét s követelményét a pözmentes közvetlen természetiséget az előadásban. Nem lényegtelen dolog az előadói készség és tehetség, mely mindig szép, de sokszor szükséges is, sőt nélkülözhetetlen. Iskolai nevelésünknek egyik nagy hiányossága, hogy erre, az előadás formai tökéletesítésére: szinte egyáltalán nem helyez sulyt; est a hiányt lennének hivatva pótolni az önképzőkörök s az olyan szavalo kurzusok, amilyent most R. Kovách Laura asszony tart. Igen ajánljuk tanulni vágyó fiatalságunk, a szepet kedvelők s a megértő szülök figyelmébe ezeket az előadásokat, amelyeknek legközelebbijét január 2-án csütörtökön délután 6 órakor tartja R. Kovách Laura asszony a város-háza kis tanácstermében.

— **Gyászhir.** Öszinte részvéttel vettük a szomorú hirt, hogy dr. *Groszman* Henrik verebélyi ügyvéd hó 27-én Budapesten operáció közben meghalt.

— **Választás.** A múlt napokban megéjtett törvényhatósági bizottsági tagválasztás alkalmával a nagykálnai választókörletben *Taubinger* László, az oszlányi körletben pedig *Ujváry* Mátyás és az ujbari körletben pedig *Farkas* József választattak meg törvényhatósági bizottsági tagokal.

— **Jutalmazás.** A m. kir. belügyminiszter körendeseiben értesítette az összes törvényhatóságokat, hogy mindazon egyének és hatósági alkalmazottak részére, akik az 1909. évi II. t.-c. 2. §-a szerint ova-dék tételre kötelezett férfismélyek jogosulatlan kivándorlását, illetőleg ilyen céiből való utrakelését olyanképpen jelentik fel, hogy a feljelentés alapján az utrakelt egyén elfogható, minden egyes feljelentett után 8 korona jutalomban részesütnék. Ugyanazon jutalomra tarthatnak igényt azok is, akik valakit a hivatkozott törvényben részletezett büntetendő cselekmény elkövetése miatt feljelentenek, ha a feljelentett egyén jogerősen elítéltet.

— **Uj postabélyeg.** A m. kir. postakincstár a helyben ajánlott levelek bermen-tetésére szoiagó 16 filléres új levélbélyeg-eknek forgalomba hozatala iránt intézkedett. Az új bélyegeket január hónapban bocsát-jak ki.

— **A lévai Apolló mozi** sok, szép ujdonsággal fog ma kedveskedni a közönség-nek. Ma december hó 29 én két előadás lesz. Ez alkalmommal bemutatóra kerül az *auto contra* *Express* drama, mely egyike a legsikerültebb s legerdekessébb felvételnek. Igen szép a *fiatal macskák* című színes természeti kép. Ezenkívül sikerült kacagató jelenetekben bővelkedő humoros kép, az *őseber mód-szer* is meg fog jelenni a mozi vásznon, melyen még *Zigatos mézeshelet* és egy *kény-szerházaság* című etelkekpekné fognak előtűnni. A t. laon a mai műorra teljesen meg lesz elégedve a közönség, mely bizonyára most is honorálai fogja Fertikó áldozatkészességét, ki ezeket a szép kepeket áldozatot nem ismerve bemutatásra megszerzte.

— **A postások revolvere.** A kereskedelmiügyi miniszter most egy régi, vitás kérdésben döntött. Ujabbán ugyanis rendel-etet bocsátott ki, amely szerint a postai közegek revolverrel látandók elott, ahol est a közbiztonsági állapotok megkívánják. E revolver viseléshez nem szükséges külön hatósági engedély, mert a revolver a posta, közegeknek éppen olyan felszerelési tárgya, mint a rendőrnök vagy csendőrnök a szep-gálati fegyvere.

— **Szilveszter-estély.** A városi színházban terített asztalok mellett nagy gondal összeállított családias műsor, tombolával egybekötve, mosgókép előadást rendezem. Mely alkalomra a n. érd. közönséget tisztellett meghívom, aki kedélyes szilvesztert akar eltölteni jöjjön el a városi színházba. Belépti tombolajeggyel együtt 1 korona. A zenét *Bartos* és *Sári* zenekara szolgáltatja *Fertikó* József.

Közönség köréből.

Nyilvános köszönet.

A Lévai Takarékos és Hitelintézet Igazgatósága Szilveszter napján a város szegényei közt leendő szétosztásra 100 azaz egymászkorona adományt volt szives kezeimhez juttatni.

Fogadja ezen nemeslelkű adományáért az intézet igazgatósága a magam és a szegények nevében hálás köszönetemet.

Léva, 1912 december 28.

Bódogh Lajos
polgármester.

Köszönetnyilvánítás.

A karácsonyi ünnepek alkalmából a szegénysorsú gyermekek részére betöltött adományok: Irg. növ. intézete 2 vég ruhakelme, Grotte Vilmos 20 m. ruhakelme, Hirschkovits Jakabné 3 drb. fehérnemű, Holzmann Aranka 3 ruhára való, Trébtsch Irma 3 drb. fejkendő. Egy jótévő 10 K, Keviczky Vilmosné 5 K, Markly József 4 K, Gyurcsák Jánosné 3 K, Lauter Iona 1 K, a női kereskedelmi tanfolyam növendékeinek gyűjtése 18 K, 30 fill. polg. isk. tanulók gyűjtése 112 K, 34 fill. elemi isk. gyűjtése 71 K, 42 fill. ovodások gyűjtése 16 K, 13 fill.

Ruhát kapott összesen 76 gyermek. Ruhát varrtak: Lovas nővérek 4 ruhát, Hartl Rezsőné, Hayer Gizella, Jánosy Istvánné, Kónya Anna, Krizsmánek Károlyne, Presztolánszky Bejáné, Szalay Imrené 2—2 ruhát; Bacsa Flórisné, Bakos Lajosné, Bányk Julia, Horváth Pálné, Kóczian Ferencné, Kubán Ludmilla, Mátéfy Gáspárné, Medveczky Iona, Minarovich Vama, Mittana Károlyné, Nyúti Anna, Pataky Istvánné, Póllák Jánosné, Tottezer Jenőné 1—1 ruhát.

A női kézimunka tanfolyam növendékei 3 gyermeket láttak el első és felső runeműve, melyeket tanítónőjük, Herkner Anna kisasszony vezetése mellett készített el.

A „Női Mária Kongregáció” tagjai 8 gyermeknek ajándékoztak felső ruhát, könyvet és alsó szövött inget. A ruhákat a könyveket Bányk Mária, Bucsek Berta, Havasi Erzsébet, Medveczky Iona, Selinger Vilma, Toth Terézia és Vanger Margit tagok varrták. Az ajándékokat egy kis ünnepség keretében adták át a gyermekeknek, kiknek örömet 4 karácsonyfa felállításával is nagyobbították.

Hálás köszönet a kegyes jótévőknek!

Köszönetnyilvánítás.

Mindazok a nemesen gondolkodó hölgyek és urak, akik az adventi időszakban, a lévai Kath. Körben megtartott ismeretterjesztő előadások alkalmával, áldozatos szives közreműködésükkel az előadások érdekességét, kedvességét és tudományos nivóját emelni kegyesek voltak, fogadják ez uton is a kath. kör választmányának mélyen érzett hálás köszönetét.

Léva, 1912. decz. 27-en.

A választmány megbízásából:

Dódek János
köri igazgató.

Hivatalos közlemény.

9586—1912 szám.

Meghívó.

Léva r. t. város Képviselőtestülete 1912. évi december hó 31-ik napján — kedden — d. u. 4 órakor a városi eskékház nagytermében rendes félévi közgyűlést tart, melyre a képviselőtestület összes tagjait tisztelettel meghívom.

Léva, 1912 évi december 20-án.

Bódogh Lajos
polgármester.

Irodalom és művészet.

A Divat Szalon legújabb száma érkezett hozzánk s mi csak szolgálatot teszünk olvasóinknak, a mikor e céljainak oly teljesen megfelelő asszony-újságot figyelmükbe ajánljuk. Nehéz időket élünk, még nehezebbtől félünk s ilyenkor mindenkinek szüksége van egy ilyen hű barátára, a mely minden tudni valóra megtanít, kenyérkeresethez vezet és nemcsak szórakozás-al könnyít a bizonytalanság és csüggedés perczein. Csodálatos újság ez. Szines divatképek között érkezik hozzánk, úgy véljük: csak a legújabb divat csodáit ismerjük meg. Mohón nyulunk utána — hiszen ki ne érdeklődne a divat s a szép öltözködés iránt! — és mikor az olvasás végére érünk azt tapasztaljuk, hogy nem a luxus táplálásra kaptunk kedvet, hanem egész sereg olyan tudnivalót nyertünk, a melyel a luxus ellen küzdve, mégis mindig elegánsan öltöztünk, a viselkedésünk minden vonalon korrekt lesz, értünk a háztartás ezerfelé ágazó fortélyához és sok olyan iparművészeti gazdasági dolgot tanultunk meg, a melyel e nehéz időkben könnyíthetünk nem csak kedves szórakozással e nehéz perczekben, de könnyíthetünk a megélhetés gondjain is. A Divat Szalonban természetesen válogatott szépirodalom, sőt gyermek-újság is van s így, a ki erre a lapra három korona ötven fillért egy negyed évre előzet, kap: egy dustartalmú divatlapot, egy tökéletes kézimunka-újságot, a hasznos szükséges ismeretek tárházát, egy teljes szépirodalmi lapot, egy kedves gyermek újságot és az ingyen mellékletek, szabadság egész halmozatát. Mutatványszámot ingyen küld a Divat Szalon kiadóhivatala Budapest IV. Eskü út 5. szám.

Az anyakönyvi hivatal bejegyzése

1912. évi dec. hó 22-ől 1912. évi dec. hó 27-ig

Születés.

A szülők neve	A gyermek neve	A gyermek neve
Brányik András Foltán I.	leány	Eszter
Sukó József Akács J.	leány	Juliana
Halász Károly Lieszkovszky I.	leány	Erzsébet
Sinkovics János Sztribula T.	nő	János
Hegedűs Pál Sebik Erzsébet	"	Pál
Lipták János Kostyál R.	"	József
Vojtek József Vida Bozália	leány	Iona
Szabó János Bráj J.	leány	Juliana
Szafárik Lajos Belik Mária	nő	Lajos
Hécz Pál Piss Gizella	nő	István

Halálozás.

Az elhunyt neve	Kora	A halál oka
Rácz Julianna	3 éves	Vörheny
özv. Brányik Antal	61 éves	szív izom elt.

Nyiltér.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

Enyhe, oldó házi szer mindazoknak, kik emésztési zavarokban és az illő életmód egyéb következményeiben szenvednek.

Egy eredeti doboz ára 2 korona.

Vidéki gyógyszerárakban kérjük Moll készítményeit.

MOLL-FÉLE SOS-BORSZESZ

ajdalem oszlatlított és erőltető elismert, régi jóhírnevű házi szer szagattás és hűlésből származó mindenre mű betegségek ellen.

Eredeti üveg ára 2 kor. 2

Kapható minden gyógyszerárakban és drogeriában.

Főszékhely MOLL A. gyógyszerész Cs. kir. udv. szállító, Bécs, I. Tuschlauben 9.

Boldog újévet kíván volt növendékeinek és ismerőseinek

Kreutz Gyula

főv. táncosnár

Bpest Kemény Zsigmond u. 12.

4488—1912 úrb. szám.

Hirdetmény.

Az aranyosmaróti kir. törvényszék közhírré teszi hogy Modrovics Ferenc és Varga János zselizi lakosok részéről a **Zseliz község** Bars megye határa általános tagosításának megengedése végett beadott s az érdeklődő birtokosok által a törvényszéknél vagy a községi előjárásnál megtekinthető kérvény tárgyalására **1913. évi február hó 12-ik napjának d. e. 9 óráját tűzi ki, arra Zseliz község házához** a tagosító érdekeltséget a Budapesti Közőny és a „Bars” lapban egy ízben megjelent hirdetéssel megidőzi, a tárgyalás megtartására dr. Gaál Homoky Kálmán kir. törvényszéki bírót kiküldi s e célból neki az összes iratokat a kérvény első példányával és a szavazási listákkal ellen nem beadandó felszólításokkal együtt kiadja.

Az érdekeltek figyelemztetnek, hogy a m. kir. földmivélségi miniszternek 1912 évi július 12-én 627206 VI. 13. sz. a. kelt határozata szerint az általános tagosításba a községi belsőségek a gróf Breuner örökösök tulajdonát képező a községi határból kivált majorsági birtokok, a Breuner uradalomból kihalott, de a községbeli úrbéli földektől elkülönített és az uradalmi földek közé ékelte u. m. bériortársaságbeli földek mint melyek egységes gazdasági területnek tekinthetők — kivételével az egész határ bevonható és hogy a tagosítás a községre illetve az ottani birtokosokra hasznos és celszerűen keresztülvihető.

Ebből folyólag a bíróság az 1909. évi 30. sz. Ig. miniszteri rendelet 52. és 54. §§ ai értelmében a tagosítást el fogja rendelni, ha a tagosítást kívánok birtoka a község tagosított területének egynegyed részét kiteszi.

Az állami, törvényhatósági és községi vagyon, a közalapítványi javak, a közintézetek, a gyámság és gondnokság alatt levők birtokai a tagosítást kívánók birtokához fognak számíttatni, a tárgyalásra meg nem jelenő felek pedig úgy fognak tekintetni, mint akik a tagosításba beleegyeznek.

A tagosítást ellenzők a maguk közül választandó közös meghatalmazottjukat a tárgyaláson a bírói kiküldöttnek bejelenteni kötelesek.

Kelt: Az aranyosmaróti kir. törvényszék mint úrbéri hatóságnak 1912. évi december hó 2-ik napján tartott ülésében.

Dr. Kall Antal s. k.

előnök

Dr. Homoky Kálmán s. k.

előadó

A kiadmán, hitelűl:

Bartos József

kiadó.

Lévai piaciárak.

Rovatvezető; Dr. Horváth Gyula rendőrkapitány

Buza m. mázsánként 20 kor. — fillértől 20 kor. 80 fill. Kétszeres 20 kor. — fill. 19 kor. fill. — Roza 18 kor. — fill. 18 kor. 80 fill. Arpa 17 kor. — fill. 18 kor. 40 fill. Zab 20 kor. — fill. 21 kor. — fill. Kukorica 16 kor. — fill. 16 kor. 60 fill. — Lencse 36 kor. — fill. 37 kor. — fill. — Bab 22 kor. — fill. 23 kor. — fill. — Köles 12 kor 40 fill. 13 kor. 40 fill.

Vetőmagvak 100 kilónként: Vörös lóhere természetűl arankamentes 175—180 Vörös lóhere, kis aránkás 165—175 Vörös lóhere, nagy aránkás 150—160 Lucerna természetűl arankamentes 130—138 Lucerna, világos szemű aránkás 115—102

96—1912 vb. szám.

13344—1912 szám.

Barsvármegye Alispánjától.

Árverési hirdetés.

Alulírott bírósági végrehajló ezennel kihírre teszi, hogy az aranyosmaróti kir. törvényszék 922 évi 358 számú végzése folytán Dr. Szirmai Rikárd ügyvéd által képviselt Szegha Lack und Farben Gesellschaft javára 200 kor. tőke s jár erejű 1912 évi június hó 22-én fogyasított kielégítési végrehajtás úján felülfoglalt és 923 koronára becsült következő ingóságok u. m. bútorok kartológép, stb. nyilvános árverésen eladotnak.

Mely árverésnek az újbányi kir. járásbíróóság 1912. évi V. 11—6. számú végzése folytán 200 kor. tőkekövetelés, ennek 1911 évi március hó 10. napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 23 kor. 55 fillérben bíróság már megállapított, valamint a még felmerülő költségek erejű Körömcőbányán alperes lakásán leendő eszközökre 1912. évi december hó 30-ik napjának délutáni 1 és fél óra határidőül kiűzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly értesítéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok a legtöbbet ígérnek készpénz fizetés mellett szükség esetén becsáron alul is elvonnak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés ezek javára is elrendeltetik.

Ujbánya, 1912. december hó 15:

Lukács Miksa
kir. bír. végrehajló.

Eladó ház.

Honvéd-u. 24. számú ház — kényelmes és modern uri lakás — szabadkézből eladó. — Bővebb felvilágosítást ad a Kereskedelmi bank Léva.

Selmeozbányán a Szentháromság téren levő Gál Miklós-féle (régí Bogya)

vendéglői**helyiség**

azonnal bérbeadó. Érdeklődők felvilágosítást nyerhetnek a **Bátvidéki Takarékpénztárban** Bátban.

Szállítás és fuvarozás

valamint **költözködések**et legfigyelmesebben és jutányos árban elvállal

Spitz Armin szállító
Léva Szepesi u. 22.,

**Pályázati hirdetés.**

Léva r. tau. városnál nyugdíjazás folytán üresedésbe jutott, élethosszignan választással betöltendő **városi állatorvosi** állásra ezennel pályázatot hirdetek.

Az állás javadalmazása a x. fizetési osztály 3. fokozatának megfelelő évi 2000 korona törzsfizetés és évi 540 korona lakásbér. Magángyakorlat csak annyiban van megengedve, amennyiben az a hivatali teendők ellátásának sérelme nélkül folytatható. A várostól semmiféle külön díjazás nem igényelhető. Az állatorvos által eddig szedett sertésvágatási vizsgálati díjak jövőben a várost illetik s a pénztárba beszolgáltatandók.

A fennálló és az 1912. évi LVIII t. cz. értelmében átalakítandó városi szervezési szabályrendelet határozmányai folyamodókra nézve kötelezők,

Felhivom ennél fogva mindazokat, kik a jelzett állást elnyerni óhajtják, hogy törvényes minősítésüket, eddigi alkalmaztatásukat, kifogástalan erkölcsi és állampolgári magatartásukat igazoló okmányokkal szabályszerűen felszerelt pályázati kérvényeiket Léva r. t. város polgármesteri hivatalánál **1913. évi január hó 17. napjának** déli 12 óráig annál is inkább nyujtsák be, mert a későbbben érkező kérvényeket nem veszem figyelembe.

A választás határnapját 1913. évi január hó 18. napjának d. u. 4 órájára tűzöm ki.

Aranyosmarót, 1912. évi december hó 21-én.

Az alispán helyett:

BODÓ
főjegyző

4529—1912. évi szám.

Termelt tűzifa eladás.

A garamrévi m. kir. erdőgondnokság Ujbánya és Garamrudnó közeleiben lévő erdőszeiben készletben levő valamint az 1913 és 1914 évek folyamán kitermelendő és az erdei rakodókön átadandó tűzifatermés a bükk, gyertyán és csertölgy hasábfá kivételével zárt írásbeli ajánlatok útján el fog adatni.

Bánatpénz 4000 korona.

Az ajánlatok legkésőbb 1913. évi január hó 14-én déli 12 óráig nyujtandók be Zsarnócán a m. kir. erdőhivatalnál és január hó 15-én délelőtt 10 órakor fognak az erdőhivatal tanácsstermében nyilvánosan felbontatni.

A faanyagok és kikiáltási árak részletes kimutatása, az árverési és szerződési feltételek, ajánlati űrlap és boríték a zsarnóczi m. kir. erdőhivatalnál szerezhetők be.

Zsarnócza 1912 évi december hóban.

M. kir. erdőhivatal.

KNAPP DÁVID

mezőgazdasági és varrógépek nagy raktára

Telefon szám: 33. **L É V Á N.** Telefon szám: 33.

Piactéren, nagy kiterjedésű gépraktárom céljára épült házamban nagy választéku **állandó gépkiallítás** van berendezve.

Hazai gyártmányu gépek:

Világhírű „RAPID“ lánczos kutak. „Alfa Separator“ tej és vajgazdasági gépek. — Legjobb minőségű takarmánykamrák elkészítése és felállítása jutányos árakban. — Hofherr és Schrantz-féle gőzcséplő készletek, Ganz-féle motorok minden nagyságban, valamint minden e szakba vágó gépek és géprészek.

H á z 3 hold földdel szabadkézből eladó.
Bővebbet a tulajdonosnál:
L É V A, Kohári utca 34. sz.

Ma moziba megyünk!

Az APOLLO mozgósínház
műsora érdekes.



Semmi sem pótolhatja!

BENDALIN

legjobb folyékony kályhaezüst festéket.

Nem pattan le vörösrre izott kályhákrol sem, hanem kibülésük után ismét szép ezüstfényű marad.

Nem robban. Használatban rendkívül kiadós.

Kapható:

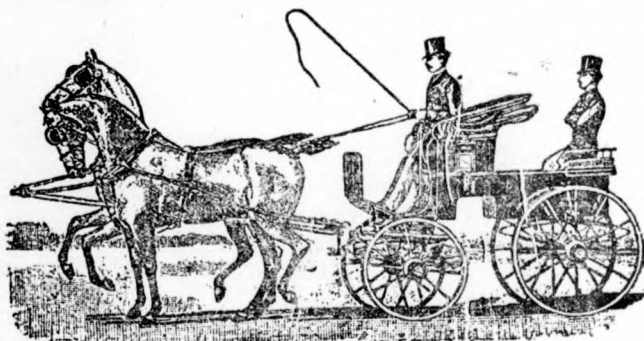
Stern Józsefnél, Léván.

Egyedüli gyárosok: **Georg Benda, Lutz-Werke**
bronzfestékgyár, WIEN, Traismauer, N.Oe. Prag.

GYÖRGYI LAJOS

Nagy ipari üzemmél berendezett kocsi és auto gyártási telepe, valamint lószerszám nagybaní készítése és raktárai

LÉVÁN.



Új kocsik rendelés 20 nap alatt teljesen kész.

Egy új kocsik gyártási képség 100 darab.

Ajánlom nagy üzemmél készült **kocsi és lószerszám nagy raktárait**, hol állandóan nagy választékban különféle izléses **kocsik és lószerszámok** kaphatók kedvező árban, **kocsi vasrészeket és szekrényeket** külön is eladok **kocsi építéshez**.

Kocsi gyártásomról sok elismerő jó levelek kezemben.

Autok gépezeten kívül ujonnan készülnek **divatos alakokban és átalakítottak a legrövidebb idő alatt**.

Becses figyelmébe ajánlom továbbá **bőr diszműaraktáramat** nagy választékban kaphatók **utazó angol tehén bőr táskák, szivartárczák, pénztárczák stb. utazó kosarak, kofferek és ládák. Vadászati és lovaglasi felszerelések, istálló szerek, jó gyártmányu lópokróczok és szőrtarisznyák** gyári raktára.

Használt könnyebb kocsikat megveszek vagy becserélek.

Kimérő

Vidéki italmérésbe kimérő kerestetik. Cim a kiadóhivatalban.

Köhögés

rekedtség, katarut és elnyázkodás, görcs és hörghurut ellen ne vásároljon mást, mint a finomizű

Kaiser-féle **Mell Caramellet** a „Három fenyő“-vel

6050 drb. orvosok és magánosoktól származó bizonyítvány igazolja a biztos eredményt. Csomagokban 20 és 40 fill. Dobozban 60 fillér. Kapható: Dezeri Boleman gyógyszerárban és Knapp Ignác drogériájában L é v á n.



Kapható KNAPP drogériában LÉVA.

„AZ OLLA“ szakorvosok által megvizsgálva és legjobbnak minősítve van. Két évi jól állás Ára ucatonként 4.—, 6.—, 8.— és 10. korona



Az „OLLA“ 200 orvos által legmegbízhatóbbnak van ajánlva Kapható az ország minden gyógyszerárában és jobb drogériákba.

Követelje azonban hogy a szállítója önnek csakis OLLA-t adjon és ne engedjen magának csekélyebb értékű silány utánzatot mint „ép oly jól“ feldicsérni. Az elárusító helyek kimutatását. Arjegyüket és eredeti propaganda reklámot ingyen küld az

„OLLA“ gummigyár Wien, H/437 Fraterstrasse 57
Kapható Léván: KNAPP I. drogériájában s PICK EDE állatszerész-üzletében.

Információk. Inkassók. Kétes követelések megváltása. Tranzakciók. Fize tésképtelen cégek szanalása. Egyezségek finanszírozása. Moratoriumok kieszközlése és megállapodások létesítése A hitelezők meglátogatása kapcsán. **LLOYD HITELVÉDŐ EGYESÜLET**
Budapest, Andrassy-út 34

Telefon 177—45, 119—11. Sürgőnyezim: Lloydibus. Közbenjárók díjaztatnak.

Kölcsönkönyvtár

ujonnan kiegészítve kb. 8000 kötet magyar, német és francia regény **NYITRAI és TÁRSA R. T.**
könyvkereskedésében LÉVÁN.
Előfizetés bármely nap kezdhető.

A lévai takarékpénztár

igazgatósága közhirrre teszi, hogy 1913.
évi január hó 1-től további intézkedéséig
takarékbetétek után

4¹/₂ %^o-ban

állapította meg az általános kamatlábat.

A betéti kamatadót mint eddig is, az
intézet a magáéból viseli.

Léva, 1912. december hó 19.

AZ IGAZGATÓSÁG.

Legjobb bevásárlási forrás!

KERN TESTVÉREK

fűszer, gyarmatáru és vasnagykereskedése

ALAPITTATOTT 1881.

L É V A.

ALAPITTATOTT 1881.



Mindennemű fűszer- és csemegeáruk.

Naponta friss felvágott és prágai sódar.

Elismert legjobb minőségű kávék.

Valódi orosz teák és angol rumok.

Teasütemény, csemegebor, likőr, cog-
nac, déligyümölcs, dessert, cukorka s
mindennemű **csemegek** a
legjutányosabb áron. — — —

Magyar gyártmányu folyton égő kályhák, fa- és széntartók,
kályhaellenzők, szesz-, szén és villamos vasalók, gyorsferralók,
kávé- és teafőzők, húsvágógépek, konyhamérlegek, valamint

VARRÓGÉPEK stb. állandó nagy raktára.

Gyári raktárt tartunk a legalkalmasabb

tiszta aluminium és valódi nikkell
főzőedényekből, modern háztartási és konyhafelszerelési cikkekből.